



M3280

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7225524 / 05.08.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.992,060 KG Net weight 1.557,360 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724445 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724445Position1	2.520 PC	1.557,360 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180271169  
5010579098

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 9  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 22/10/20  
Firma

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Kleit

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

white = Exemplar für Absender / blanc = Exemple pour commettant / wit = Exemplaar voor afzender / bianco = Essemplare per mittente / white = Copy for sender / rosa = Exemplar für Empfänger / rose = Exemple pour destinataire / blau = Exemplar für geadresseerde / rose = Exemplar per destinataro / blue = Copy for consignee / grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemple pour transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Essemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / rosa = Exemplar für Absender / rosa = Exemplar per mittente / rosa = Exemplar for sender / rosa = Exemplar für Empfänger / rosa = Exemplar per destinataro / rosa = Exemplar for consignee / rosa = Exemplar für Frachtführer / rosa = Exemplar per trasportatore / rosa = Exemplar for carrier

**1** Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**  
**20-006124**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Magna PT SpA**  
**VIA CICLAMINI**  
**1 70026 Rodugno**

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
**Internationale Spedition KG**  
**Carl-Benz-Straße 23**  
**D - 71634 Ludwigsburg**  
**www.schweitzer-spedition.de**

**3** Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays  
 Datum/Date

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs  
 mentioned in box 2

**5** Beigefügte Dokumente / Documents annexes  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
**256861**

**6** Kennzeichen u. Nummern der Packstücke / Marques et numéros  
**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis  
**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage  
**9** Offiz. Benennung i. d. Beförderung / Désignation officielle de transport  
**10** Statistiknummer / No. statistique  
**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg  
**12** Umfang in m³ / Cubage m³

32 TP  
36 TP

16,960

UN-Nummer / Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 / Nom. vol. N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. / Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode / Code de restriction en tunnels	<b>19</b> zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
UN					Fracht / Prix de transport			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					ermäßigungen / Réductions			
					Zwischensumme / Solde			
					Zuschläge / Suppléments			
					Nebengebühren / Frais accessoires			
					Sonstiges / Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement  
 Fret Franco  
 Unfret Non Franco

**20** Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in / Établi à  
**Bad Windsheim**

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91436 Bad Windsheim

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)  
**HASAN**

**24** Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)  
**KUENNE LNAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Rodugno (BA)  
 am 19 AGO 2020

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen / Indications pour la détermination de la distance avec franchissements de frontières

von / de	km	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
Burgbernhelmer Straße 5		Art	Art
91436 Bad Windsheim		Anzahl	Anzahl
		Kein Tausch	Kein Tausch
		Tausch	Tausch
		Euro-Palette	Euro-Palette
		Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette
		Einfach-Palette	Einfach-Palette

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen / Caractère officiel  
 Kfz: **AB-SC-2030**  
 Anhänger: **AB-SC-922**

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/9 9193-0 - E-Mail: vv@verkehrsverlag-fischer.de nach gültigem ADR

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingeschriebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. / Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gefälligen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR. In cas de marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demarcation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.